

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Band:** 37 (1951)

**Artikel:** Poesias  
**Autor:** Vial, Gion  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-882024>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Poesias

da

Gion Vial

### Schaner

Aunc in mument! E giud la tuor rebatta  
il segn dil temps, vegnir e dil vargar.  
La fin che tonscha stauncla all' entschatta  
il maun, diregia quella viers la mar

de tut vargau. Entschatta uss che leva  
e stenda sias alas el futur  
e crei de tonscher steilas dalla sfera  
e spera aunc dagl onn vegnent migliur. —

Las uras ha ei dau e gl' onn camina  
en pass ulivs e levs enviers la fin.  
In' ura tei mudregia u carsina,

mo varga spert, ei morta, tuorna mai  
e prest in onn arriva al confin  
nu ti e jeu ed auters ein — clamai.

## **Fevrer**

Co furia igl orcan tras roma niua  
e tgiula di e notg sc' in luf fomau  
tras pegns e preits. Mo maina el satiua  
il temps beau de fluras dil vargau.

Co petg' il cor las liungas notgs serreinas  
e dumbra stunclentaus las fridas dal clutger  
ed anfla buca sien, cargaus da peinas  
che strenschan, peisan pli ch' in grond arvè.

Dalunsch aunc in barcun maistaunchel sbatta.  
Quel senta nina stauncladad e sien,  
ei tementaus zanu in tgaun che giappa.

Co para liung sperar e gnanc speronza  
astgar haver? Luvrar e nin talien  
haver? Ed in bramar, mo senz' in stel fidonza?

## Mars

Il tschiel antruras bruts, ei serrenaus  
ed ha calau de vender stratscha nauscha.  
Si dal profund finalmein sesalzaus  
ei il sulegl; ed el afuns uss stauscha

il freid selvadi che squitschav' antruras,  
carmala e leventa dallas caglias  
gia ussa tontas tschuttas e signuras  
che, sesaviartas, stiarnan frina d' aur e vaglias

pil mund aunc miert entuorn ad incontin;  
levantan leu la veta che durmeva.  
E prest compara mintga caglia e verdin

en siu vestgiu de fiastas e salida  
l'emprema viola che d'amur bargeva  
daditg enneu da neiv e glatsch surprida.

## Avrel

Co tut ei già semtgau per la levada!  
Ils brumbels sillas frastgas ein pinai  
e fruschan lur egliets aunc ina gada.  
Da sid ils cantadurs ein arrivai.

E tscheu e leu ils larischs sevistgeschan  
cun in migeivel verd aunc innocent,  
schurmiond las violas che flureschan  
ed aunc basegnan in schurmetg pussent.

Sin bots e crests e vons, nu che ti miras  
ei in spetgar allerta pir che mai . . . .  
Spetgond flurir, endira tut pitgiras.

O temps beau de spir speronza, stai!  
Ti eis ventira vera senz' in stèl  
de petradad — ti eis ver temps de mèl.

## Matg

Il matg ei cheu, ei arrivaus surura  
ed ha sterniu, sterschau per tut ils praus  
las clav ded aur, d' amur a Ti signura,  
Ti primavera, giuvna cantadura.

Uss ils aviuls las clav da flur tier flura  
els portan incantai da lur lavur  
ed arvan esch e portas sin lur tura  
atras ils praus che fladan mo odur.

De tuttas clav che ein sils praus sternidas  
Ti dai a mi mo ina, quei la vera:  
che jeu elegi denter tuttas ch' ein carschidas

la dretga flur e meini sut la grunda  
la carezad' aunc questa primavera,  
allura crei, jeu sundel rehs avunda.

## Zercladur

Il pastg tier fein ei sestendus daditg,  
ballontscha carsinaus dal vent bufatg  
e cu la sera vegn, deras' il suitg  
odur madira — de cumiau pil matg . . . .

Igl egl engarta encurend sustegn  
pils rovens tontas salvguas uss en flur,  
che han artau dal tschiel de stad naschend  
il blau profund d' in infinit azur . . . .

Ti salvgia, maina siara gl' egl profund  
e stiarna vinavon per prau e prada  
cu notg derasa ti' odur sul mund.

El drova tei e la fideivladad.  
Tiu blau digl infinit la carezada  
protegi dalla notg de faulsadad.